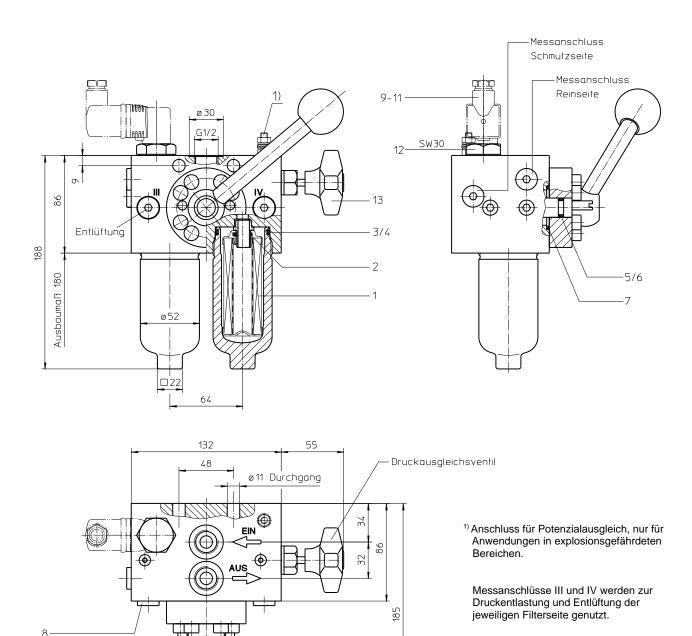
Baureihe HDD 30 DN15 PN315



Masse: ca. 8 kg

Abmessungen: mm

Maß- und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

Stellung I: Linke Filterseite in Betrieb

Stellung II: Rechte Filterseite in Betrieb



Stellung I

Stellung

120

Druckfilter, umschaltbar Baureihe HDD 30 DN15 PN315

Beschreibung:

Druckfilter umschaltbar der Baureihe HDD 30 sind für einen Betriebsdruck bis 315 bar geeignet. Druckspitzen werden mit ausreichender Sicherheit aufgenommen.

Doppelschaltfilter können ohne Betriebsunterbrechung gewartet werden. Das Oberteil beinhaltet ein Schaltorgan, welches ein Umlenken Volumenstromes von der einen Filterseite auf die Filterseite ohne Betriebsunterbrechung ermöglicht. Beim Umschaltvorgang erfolgt keinerlei Querschnittsverengung. Vor dem Umschalten werden durch Öffnen des Druckausgleichsventiles beide Filterseiten unter Druck gesetzt. Nach erfolgtem Umschalten Druckausgleichsventil wieder schließen und die abgesperrte Filterseite durch die Entlüftung III bzw. IV entlasten. Filterelement wechseln. Nach Einschrauben des Filtertopfes Druckausgleich kurz öffnen und soeben gewartete Filterseite entlüften. Die zur Verwendung kommenden Filterelemente können wir bis zu einer Feinheit von 5 µm(c) liefern.

Eaton Filterelemente zeichnen sich durch hohe Eigenstabilität des Filtermaterials, ausgezeichnete Rückhalteraten respektive hohe Schmutzaufnahmekapazität und durch lange Standzeiten aus.

Eaton Filterelemente können mit einer Druckdifferenzbeständigkeit bis Ap 160 bar und einer Bruchfestigkeit von Δp 250 bar geliefert werden.

Die internen Ventile sind im Aufnahmezapfen für das Filterelement integriert. Das Bypassventil bewirkt, dass nach Erreichen des Öffungsdruckes ein ungefilterter Teilstrom das Filter passiert.

Eaton Filter sind einsetzbar für Emulsionen, für alle Mineralöle sowie für die meisten synthetischen Hydraulikflüssigkeiten und Schmieröle.

Typenschlüssel:

Komplettfilter: (auch Bestellbeispiel) HDD. 30. 10VG. HR. E. P. -. G. 3. -. -. AE 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 Baureihe: HDD = Druckfilter, umschaltbar 2 Nenngröße: 30 3 Filtermaterial: 25VG, 16VG, 10VG, 6VG, 3VG Glasfaser 4 Druckdifferenzbeständigkeit für Filterelement: $30 = \Delta p 30 bar$ HR = Δp 160 bar (Bruchfestigkeit p 250 bar) 5 Filterelementausführung: = einseitig offen F 6 Dichtungswerkstoff: = Perbunan (NBR) = Viton (FPM) 7 Filterelementspezifikation: = Standard VA Edelstahl IS06 = für HFC-Einsatz, siehe Blatt-Nr. 31601 8 Prozessanschluss: = Gewindeanschluss nach ISO 228

9 Prozessanschlussgröße:

 $= G \frac{1}{2}$

10 Filtergehäusespezifikation:

= Standard

11 Internes Ventil:

= ohne

S1 = mit Bypassventil ∆p 3,5 bar

= mit Bypassventil Δp 7,0 bar S2

12 | Verschmutzungsanzeige oder Verschmutzungssensor:

= ohne

AOR = optisch, siehe Blatt-Nr. 1606 AOC = optisch, siehe Blatt-Nr. 1606

= optisch-elektrisch, siehe Blatt-Nr. 1615

VS5 = elektronisch, siehe Blatt-Nr. 1619

Um einen Verschmutzungsanzeiger/Sensor dem Filter hinzuzufügen, verwenden Sie das entsprechende Datenblatt um die Details auszuwählen und fügen Sie die Bezeichnung dem Typenschlüssel hinzu.

Filterelement: (auch Bestellbeispiel)

01E. 30. 10VG. HR. E. P. 1 2 3 4 5 6 7 1 Bauart: 01E = Filterelement nach Werksnorm

2 Nenngröße: 30

3 - 7 siehe Typenschlüssel-Komplettfilter

Zubehör:

- Mess- und Entlüftungsanschlüsse, siehe Blatt-Nr. 1650

Technische Daten:

Betriebstemperatur: -10 °C bis +100 °C

Betriebsmedium: Mineralöl, andere Medien auf Anfrage

Maximaler Betriebsdruck: 315 bar Prüfdruck: 450 bar

Standard-Prozessanschluss: Gewindeanschluss nach ISO 228 Gehäusematerial: EN-GJS-400-18-LT, C-Stahl

Dichtungsmaterial: Perbunan (NBR) oder Viton (FPM), andere Qualitäten auf Anfrage

Einbaulage: senkrecht
Entlüftungs- und Messanschlüsse: G ¼
Behältervolumen: 2x 0,11 l

Einstufung nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU für Mineralöl (Fluidgruppe 2) - Artikel 4, Absatz 3. Einstufung nach ATEX-Richtlinie 2014/34/EU erfolgt anwendungsspezifisch (siehe Fragebogen Blatt-Nr. 34279-4).

∆p-Q Kennlinien:

Filterauslegung/Filterdimensionierung

Der Gesamtdruckverlust eines Filters bei einem bestimmten Volumenstrom Q setzt sich zusammen aus dem Gehäuse $-\Delta p$ und dem Element- Δp , und wird wie folgt ermittelt:

 Δp Gesamt = Δp Gehäuse + Δp Element Δp Gehäuse = (siehe Gehäusekennlinie)

$$\textit{\Deltap Element (mbar)} = \ Q \ \left(\frac{l}{min}\right) \ x \ \frac{\textit{MSK}}{10} \left(\frac{\textit{mbar}}{\textit{l/min}}\right) \ x \ \textit{V} \left(\frac{\textit{mm}^2}{\textit{s}}\right) \ x \ \frac{\textit{p}}{\textit{0.876}} \ \left(\frac{\textit{kg}}{\textit{dm}^3}\right)$$

Für eine komfortable Auslegung ohne Rechenaufwand besuchen Sie unser Filter-Auswahl-Programm auf www.eaton.com/hydraulic-filter-evaluation

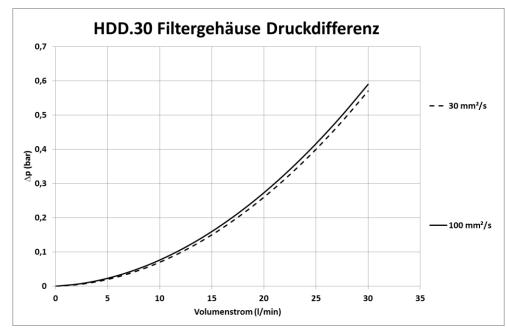
Materialsteigungskoeffizienten (MSK) für Filterelemente

Die Materialsteigungskoeffizienten in mbar/(l/min) gelten für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm³ und einer kinematischen Viskosität von 30 mm²/s (139 SUS). Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Viskositäts- und Dichteänderung.

HDD	VG						
	3VG	6VG	10VG	16VG	25VG		
30	10,116	7,023	4,496	3,915	2,674		

$\Delta p = f(Q) - Kennlinie nach ISO 3968$

Die Druckverlust-Kennlinie gilt für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm³. Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Dichteänderung.



Sinnbilder:

Filter ohne Internes Ventil

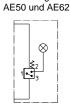


ohne

Anzeige



mit



mit

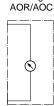
optisch-elektrischer

Anzeige



mit

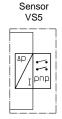
optisch-elektrischer



mit

optischer

. Anzeige



mit

elektronischem

mit

elektronischem

ohne Anzeige







mit optisch-elektrischer Anzeige AE50 und AE62



mit optisch-elektrischer Anzeige AE70, AE80, AE90



mit optischer Anzeige AOR/AOC

(





Ersatzteile:

Filter mit

Bypassventil

Teil	Stück	Benennung	Abmessung	Artikel-Nr.	
1	2	Filterelement	01E.30		
2	2	O-Ring	12,37 x 2,62	304356 (NBR)	304396 (FPM)
3	2	O-Ring	40 x 3	304389 (NBR)	304391 (FPM)
4	2	Stützring	48 x 2,6 x 1	305391	
5	1	O-Ring	10 x 3	307285 (NBR)	311019 (FPM)
6	1	Stützring	17 x 2,05 x 1	307286	
7	1	O-Ring	32 x 3	304368 (NBR)	311020 (FPM)
8	4	Verschlussschraube	G ¼	305003	
9	1	Verschmutzungsanzeiger optisch	AOR oder AOC	siehe Blatt-Nr. 1606	
10	1	Verschmutzungsanzeiger optisch-elektrisch	AE	siehe Blatt-Nr. 1615	
11	1	Verschmutzungssensor, elektronisch	VS5	siehe Blatt-Nr. 1619	
12	1	Verschlussschraube	20913-4	309817	
13	1	Druckausgleichsventil	DN10	305000	

Teil 12 nur bei Ausführung ohne Verschmutzungsanzeige oder Verschmutzungssensor

Prüfverfahren: Filterelemente werden folgenden Prüfungen unterzogen:

ISO 2941 Kollaps-, Berstdruckprüfung ISO 2942 Feststellung der einwandfreien Fertigungsqualität Prüfung der Verträglichkeit mit der Druckflüssigkeit ISO 2943 ISO 3723 Verfahren zur Prüfung der Endscheibenbelastung ISO 3724 Nachweis der Durchfluss-Ermüdungseigenschaften ISO 3968 Bestimmung des Durchflusswiderstandes in Abhängigkeit vom Volumenstrom

ISO 16889 Mehrfachdurchgang-Prüfverfahren zur Bestimmung der Filterleistung (Multi-Pass-Test)

Nordamerika

44 Apple Street Tinton Falls, NJ 07724 Gebührenfrei: 800 656-3344 (nur innerhalb Nordamerikas) Tel: +1 732 212-4700

Großchina

No. 7, Lane 280, Linhong Road Changning District, 200335 Shanghai, China Tel: +86 21 5200-0099

Asien-Pazifik 100G Pasir Panjang Road

#07-08 Interlocal Centre Singapur 118523

Tel: +65 6825-1668

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns per E-Mail unter filtration@eaton.com oder online unter eaton.com/filtration

© 2021 Eaton. Alle Rechte vorbehalten. Sämtliche Handelsmarken und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Sämtliche in diesem Prospekt enthaltenen Informationen und Empfehlungen hinsichtlich der Verwendung der hierin beschriebenen Produkte basieren auf Prüfungen, die als zuverlässig angesehen we Dennoch obliegt es der Verantwortung des Benutzers, die Eignung dieser Produkte für seine eigene Anwendung festzustellen. Da die konkrete Verwendung durch Dritte außerhalb unseres Einflussbereiches liegt, übernimmt Eaton keinerle ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung für die Auswirkungen einer solchen Verwendung oder die dadurch erzielbaren Ergebnisse. Eaton übernimmt keinerlei Haftung in Zusammenhang mit der Verwendung dieser Produkte durch Dritte. Die hierin enthaltenen Informationen sind nicht als absolut vollständig anzusehen, da weitere Informationen notwendig oder wünschenswert sein können, falls spezifische oder außergewöhnliche Umstände vorliegen, beziehungsweise aufgrund von geltenden Gesetzen oder behördlichen

Bestimmungen

Europa/Afrika/Naher Osten

Auf der Heide 2 53947 Nettersheim, Deutschland Tel: +49 2486 809-0

Friedensstraße 41 68804 Altlußheim, Deutschland Tel: +49 6205 2094-0

An den Nahewiesen 24 55450 Langenlonsheim, Deutschland Tel: +49 6704 204-0

